

## Erst-Installation

## Première installation

## Prima installazione

DSL-504T/CH DSL-564T/CH DSL-G604T/CH DSL-G664T/CH

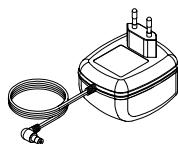
**STOP Dringend lesen! / A lire avant tout! / Leggere urgentemente!**

### 1. Auspacken Lieferumfang kontrollieren

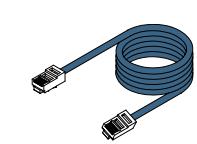
Déballer Vérifier le contenu de la livraison  
Aprire la confezione verificare il contenuto



Modem  
Modem  
Modem



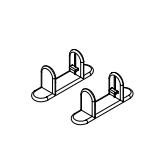
Adapter  
Adaptateur  
Alimentatore



Netzwerk-Kabel  
Câble de réseau  
Cavo di rete



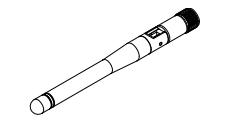
Kabel RJ-11  
Câble RJ-11  
Cavo RJ-11



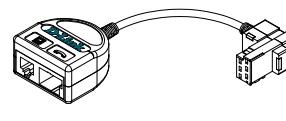
2 Standfüsse  
2 supports  
2 piedini



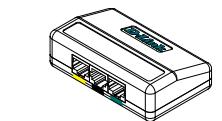
CD  
CD  
CD



Antenne für G604T/CH,G664T/CH  
Antenne pour G604T/CH,G664T/CH  
Antenna per G604T/CH,G664T/CH



Filter für 504T/CH,G604T/CH  
Filtre pour 504T/CH,G604T/CH  
Filtro per 504T/CH,G604T/CH



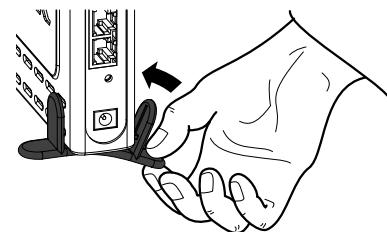
Splitter für 564T/CH,G664T/CH  
Répartiteur pour 564T/CH,G664T/CH  
Splitter per 564T/CH,G664T/CH



Kabel für Splitter  
Câble pour répartiteur  
Cavo per splitter

### 2. Füsse anbringen

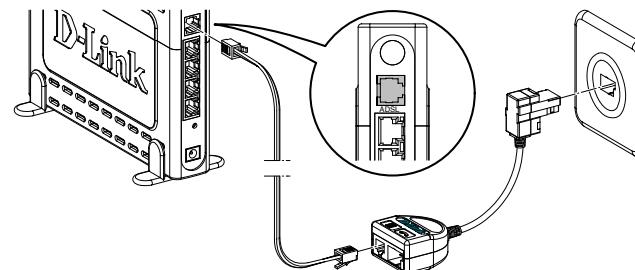
Placer les supports  
Applicare i piedini



### 4. Modem anschliessen

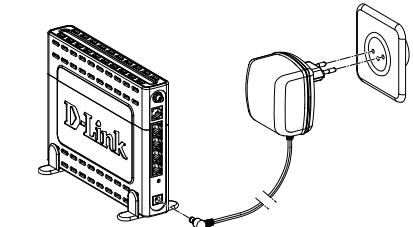
Raccorder le modem  
Collegare il modem

#### 504T/CH,G604T/CH:

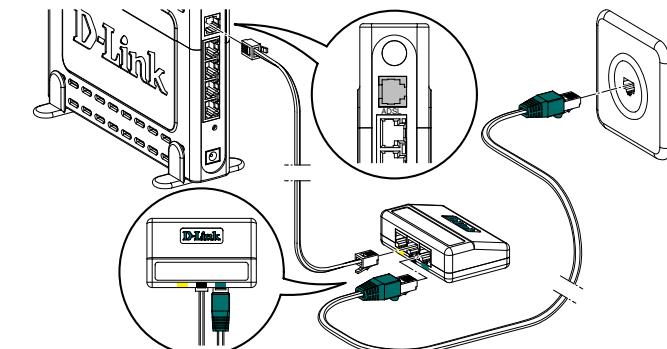


### 3. Adapter anschliessen

Raccorder l'adaptateur  
Collegare l'alimentatore



#### 564T/CH,G664T/CH:



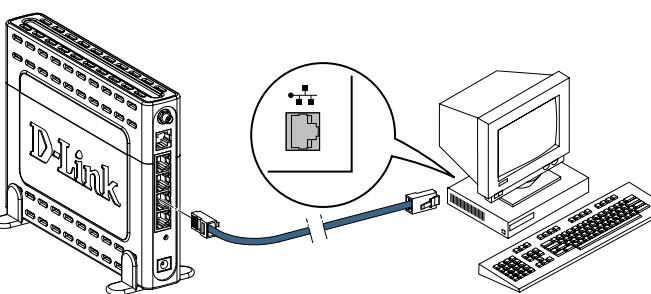
### 5. Starten Sie Ihren Computer

Démarrer votre ordinateur  
Avviare il proprio computer

### 6. Modem an Computer anschliessen

Raccorder le modem à l'ordinateur  
Collegare il modem al computer

504T/CH, 564T/CH  
G604T/CH, G664T/CH (Erstinstallation immer mit Kabel!)  
(Première installation toujours avec câbles!)  
(Prima installazione sempre con cavo!)



### 8. Internet-Explorer öffnen

Ouvrir Internet Explorer  
Aprire Internet-Explorer



Internet Explorer

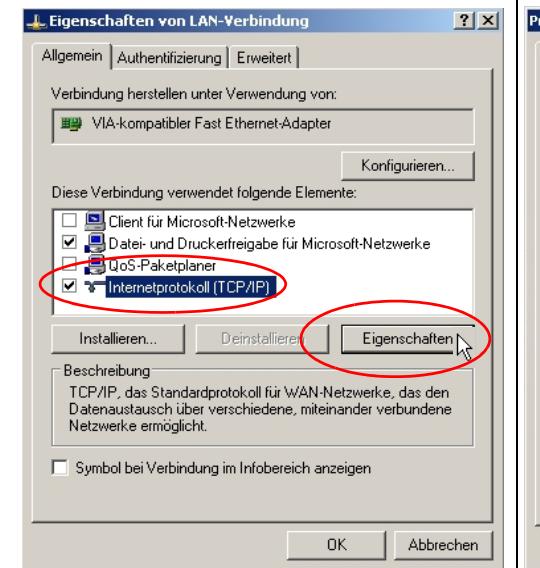
### 9. IP-Adresse eingeben

Adresse 192.168.1.1

Wenn die Startseite angezeigt wird, lesen Sie unter 10. weiter.  
Wenn nichts angezeigt wird, prüfen Sie folgendes:

#### 1. IP-Adresse:

Klicken Sie auf dem Desktop mit der rechten Maustaste auf das Symbol „Netzwerkverbindung“. Wählen Sie „Eigenschaften“. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die LAN-Verbindung. Wählen Sie „Eigenschaften“. Es erscheint folgendes Fenster:



Klicken Sie auf „Internetprotokoll (TCP/IP)“ und „Eigenschaften“. Im erscheinenden Fenster müssen die rot umrandeten Punkte aktiviert sein.

### 7. Modem-Funktion prüfen

Vérifier la fonction du modem  
Verificare il funzionamento del modem

#### 504T/CH, 564T/CH



#### G604T/CH, G664T/CH



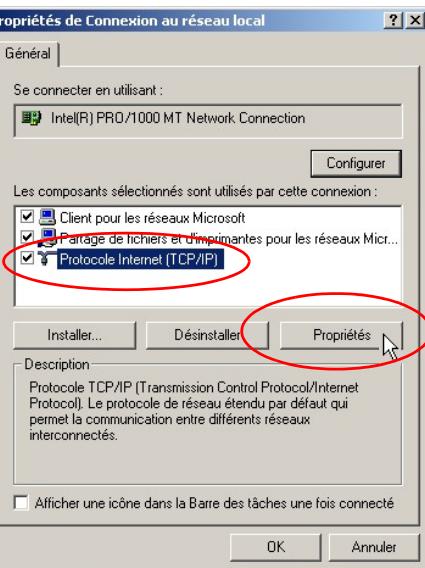
### 9. Inserire l'indirizzo IP

Adresse 192.168.1.1

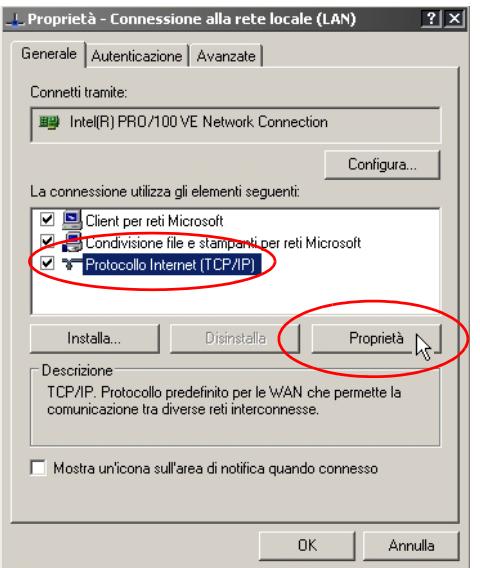
Lorsque la page de démarrage s'affiche, poursuivez la lecture sous 10.. Si rien n'est indiqué, procédez à la vérification suivante:

#### 1. Indirizzo IP:

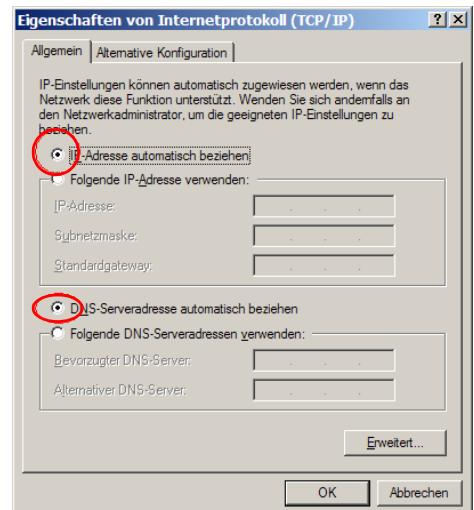
Sur votre bureau, cliquez sur le symbole "Connexion réseau" à l'aide de la touche de droite de votre souris. Sélectionnez "Propriétés". Cliquez à l'aide de la touche de droite de votre souris sur la connexion LAN. Sélectionnez "Propriétés". Une fenêtre apparaît:



Cliquez sur "Protocole Internet (TCP/IP)" et "Propriétés". Les points encadrés en rouge indiqués dans la fenêtre qui apparaît doivent être activés.



Cliccare su "Protocollo Internet (TCP/IP)" e su "Proprietà". Nella finestra che viene visualizzata devono essere attivati i punti segnati in rosso.

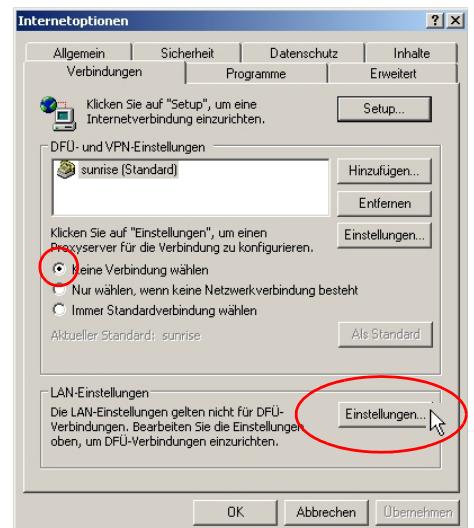


Bestätigen Sie mit „OK“ und „OK“. Schliessen Sie das Fenster „Netzwerkverbindung“. Geben Sie erneut im Internet-Explorer die IP-Adresse ein.



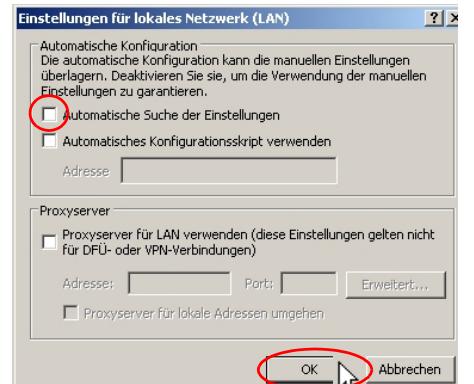
Wird Ihre Seite dennoch nicht angezeigt, prüfen Sie die Einstellungen des Internet-Explorers.

**2. Internet-Explorer:**  
Wählen Sie das Menü „Extras“ und klicken Sie auf „Internetoptionen“. Klicken Sie im Reiter „Verbindungen“ auf „Keine Verbindung wählen“.

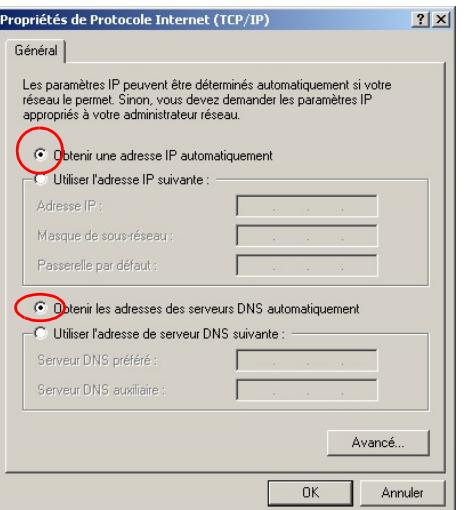


Dann klicken Sie bei „LAN-Einstellungen“ auf „Einstellungen“.

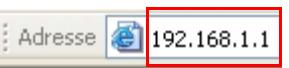
Das Kästchen „Automatische Suche der Einstellungen“ darf **nicht** angeklickt sein.



Bestätigen Sie mit „OK“ und „OK“. Geben Sie erneut im Internet-Explorer die IP-Adresse ein.

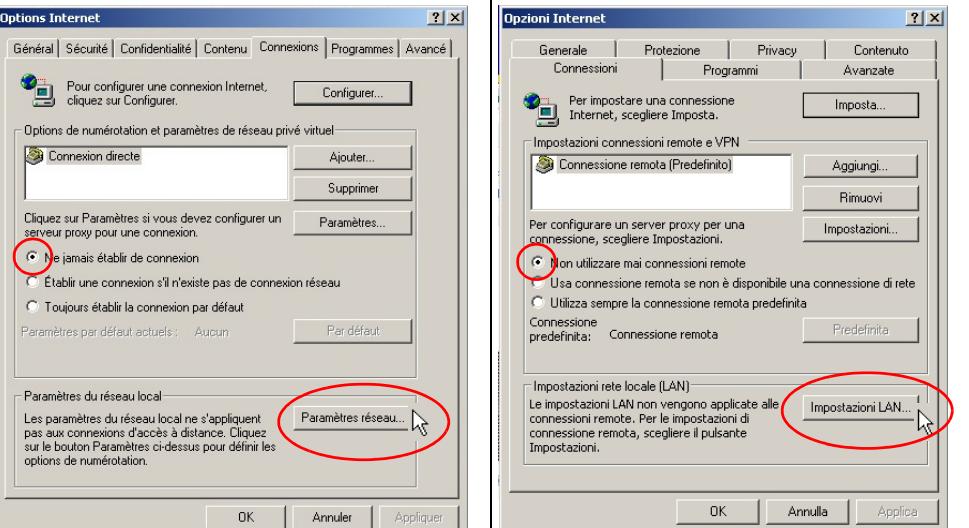


Validez mit „OK“ und „OK“. Fermez la fenêtre „Connexion au réseau“. Entrez à nouveau l'adresse IP dans l'Internet-Explorer.

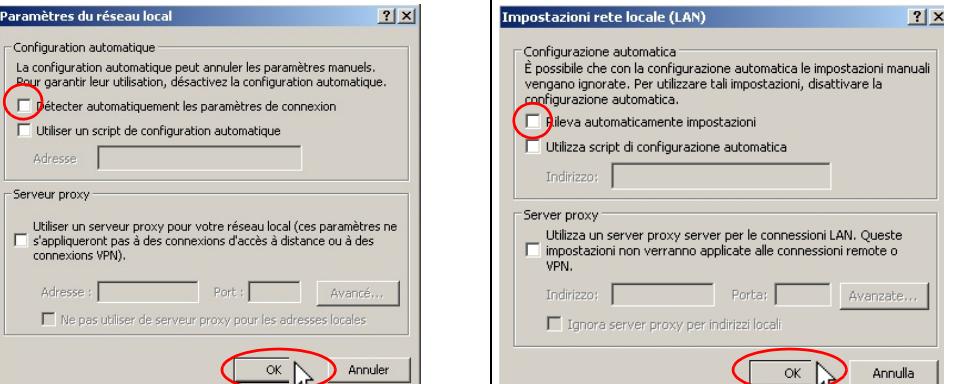


Si votre page ne s'affiche toujours pas veuillez, vérifier les réglages de l'Internet-Explorer.

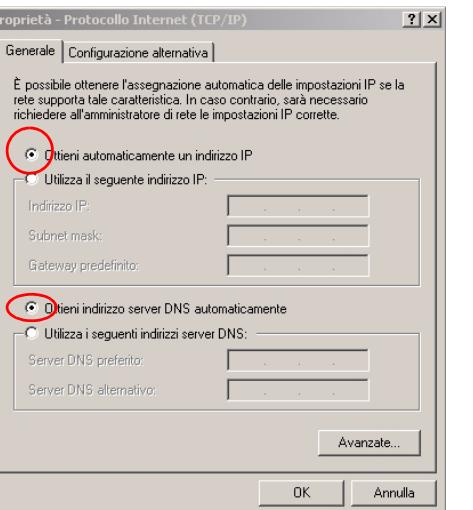
**2. Internet-Explorer:**  
Sélectionnez le menu "Extra", puis cliquez sur "Options Internet". Dans l'onglet "Connexions", cliquez sur "Ne jamais établir de connexion".



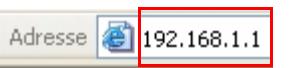
Dans la rubrique "Paramètres du réseau local", cliquez ensuite sur "Paramètres réseau". **Ne pas** cliquer dans la case "Détecter automatique les paramètres de connexion"!



Validez avec „OK“ et „OK“. Entrez à nouveau l'adresse IP dans l'Internet-Explorer.

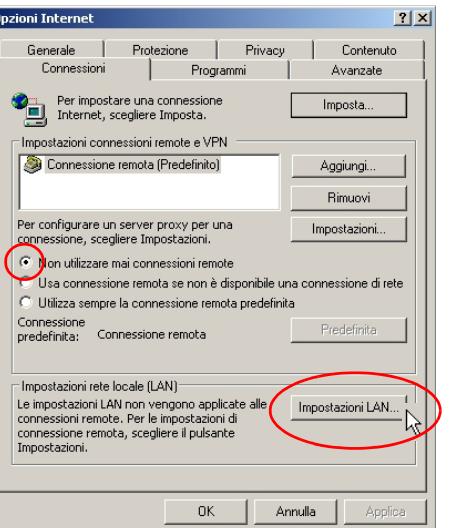


Confermare con „OK“ e poi „OK“. Chiudere la finestra „Connessioni di rete“. Inserire nuovamente nel Internet Explorer l'indirizzo IP.



Se la vostra pagina continua a non venire visualizzata verificare le impostazioni del Internet Explorer.

**2. Internet Explorer**  
Selezionare il menù "Strumenti" e cliccare su "Opzioni Internet". Cliccare nella scheda "Connessioni" sulla voce "Non utilizzare mai connessioni remote".



Quindi cliccare su "Impostazioni rete locale (LAN)". La casella "Rileva automaticamente impostazioni" non deve essere selezionata.



Conformare con „OK“ e poi „OK“. Inserire nuovamente nel Internet Explorer l'indirizzo IP.

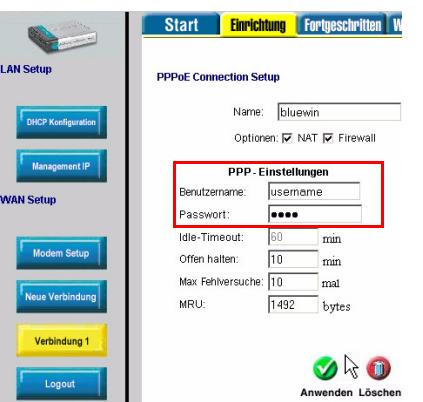
## 10. Wählen Sie Ihre Sprache 11. Login

Geben Sie beide Male „admin“ ein und klicken Sie dann auf „Login“.



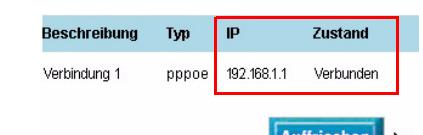
## 12. Geben Sie Ihre Daten ein

Unter Einrichtung - Verbindung 1 geben Sie Benutzername und Passwort ein. Beides bekommen Sie von Ihrem Provider (z.B. bluewin, sunrise, etc.). Inserire nuovamente nel Internet Explorer l'indirizzo IP.



## 13. Verbindung prüfen

Unter Status - Verbindungsstatus klicken Sie auf „Auffrischen“, um Ihre Verbindung zu prüfen. Ihre IP-Adresse muss erscheinen und der Zustand „Verbunden“ sein.



Werden IP-Adresse und Zustand „Verbunden“ **nicht** angezeigt, kontrollieren Sie:

1. Benutzername und Passwort
2. Klicken Sie unter Werkzeuge - Systembefehle auf „Alles sichern“. Bestätigen Sie die Nachricht (Klick auf „Zurück“). Klicken Sie auf „Neustart“ und warten Sie, bis die Startseite (10.) erscheint.
3. Korrekte Anschlüsse

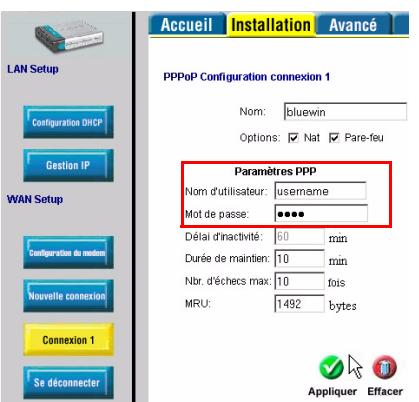
## 10. Sélectionnez la langue du pays 11. Se connecter

Entrez chaque fois "admin", puis cliquez sur "Se connecter".



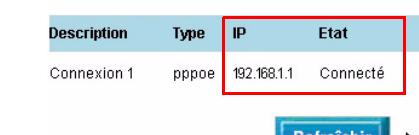
## 12. Entrez vos données

Dans la rubrique Installation - Connexion 1, entrez le nom de l'utilisateur et le mot de passe. Vous obtenez ces deux informations par l'intermédiaire de votre fournisseur Internet (par ex. bluewin, sunrise, etc.). Cliquez sur "Appliquer".



## 13. Vérifier la connexion

Dans la rubrique Statut - Statut de connexion, cliquez sur "Rafraîchir" pour vérifier votre connexion. Votre adresse IP doit apparaître, et l'état statut, être "Connecté".



Si l'adresse IP et l'état "Connecté" ne sont pas affichés, contrôlez:

1. Le nom de l'utilisateur et le mot de passe
2. Cliquez sous Outils - Commande système sur „Sauvegarder tout“. Validez le message (clic sur „Retour“). Cliquez sur "Redémarrer" et patientez jusqu'à ce que la page de démarrage (10.) s'affiche.
3. Les raccordements

## 10. Selezionare la lingua

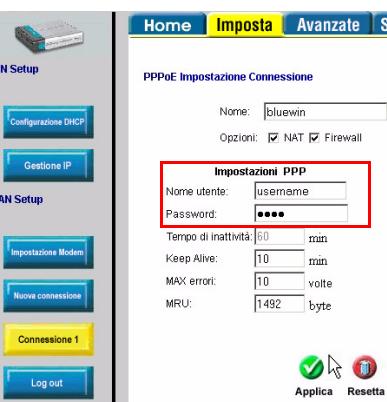
### 11. Log in

Inserire entrambe le volte "admin" e cliccare quindi su "Log in".



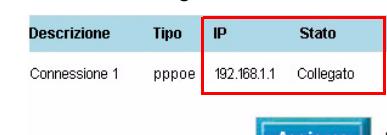
## 12. Inserire i propri dati

Inserire sotto Imposta - Connessione 1 il nome utente e la password. Entrambi vengono forniti dal provider (ad es. bluewin, sunrise ecc.). Cliccare su "Applica".



## 13. Verificare la connessione

Sotto Stato - Stato di connessione cliccare su "Aggiorna" per verificare la connessione. Deve apparire il vostro indirizzo IP e lo stato deve essere "Collegato".



Se non vengono visualizzati l'indirizzo IP e lo stato "Collegato" controllare:

1. Nome utente e password
2. Cliccate su „Salva tutto“ nei Comandi di sistema dello Strumenti. Confermate l'informazione (cliccando su „Indietro“). Cliccate su „Riavvia“ e attendete che appaia la pagina iniziale (10.).
3. Correttezza dei collegamenti

## HOTLINE

ADSL Standard Installationen  
0848 - 48 11 48 (Fr. 0.08/min)

D-Link Deutschland Support Hotline  
0049 18 05 27 87 - Sie zahlen nur die Telefongebühren Ihres Providers für ein Gespräch nach Deutschland, der Beratungsservice ist kostenfrei!

Bei Beratungsfragen zu Wireless & ADSL wenden Sie sich an unseren zertifizierten Fachhandel [www.dlinkpreisliste.ch](http://www.dlinkpreisliste.ch) (Partner).

## HOTLINE

Installations standard ADSL  
0848-48 11 48 (Fr. 0.08/min)

Support ligne direct D-Link Deutschland  
0049 18 05 27 87 - Vous ne payez que les taxes téléphoniques de votre fournisseur d'accès correspondant à une communication en Allemagne, le service conseil est gratuit !

Pour tout renseignement ou conseil concernant Wireless & ADSL, contactez votre revendeur spécialisé certifié sous [www.dlinkpreisliste.ch](http://www.dlinkpreisliste.ch) (partenaire).

## HOTLINE

Installazioni ADSL standard  
0848 - 48 11 48 (Fr. 0.08/min)

D-Link Deutschland Support Hotline  
0049 18 05 27 87 - Pagherete solo il costo della chiamata in Germania previsto dal vostro fornitore di servizi telefonici. Il servizio di consulenza è gratuito.

Per questioni di consulenza relativa a Wireless & ADSL si prega di rivolgersi ai nostri rivenditori specializzati [www.dlinkpreisliste.ch](http://www.dlinkpreisliste.ch) (partner).